

The logo consists of the letters 'ED' in white, bold, sans-serif font, centered within a solid green square.The logo consists of the lowercase letters 'ess' in a black, sans-serif font, centered within a white square.

échanges de données  
dans l'espace sanitaire et social

# ESPPADOM

Réunion de travail 17/11/2016

Fichier(s) d'horodatage dans Delivery  
RRULES dans Order

Compatibilité Chorus

Amorce nomenclature des prestations

Philippe AMELINE



échanges de données  
dans l'espace sanitaire et social

# Delivery : Fichier(s) d'horodatage

<b>Bénéficiaire</b>	ShipToCITradeParty	CITradePartyType	1
<b>Prestataire</b>	ShipFromCITradeParty	CITradePartyType	1
<b>Effectivité retenue</b>	ActualDespatchCISupplyChainEvent	CISupplyChainEventType	1
<b>Horodatage</b>	AdditionalReferencedCIReferencedDocument	CIReferencedDocumentSignatureType	0..1

<b>Fichier d'horodatage</b>	AttachedSpecifiedBinaryFile	SpecifiedBinaryFileType	0..1
<b>Horodatage</b>	EffectiveCISpecifiedPeriod	CIDTimeStampPeriodType	1

CIDTimeStampPeriodType

```
<xsd:element name="StartDateTime" type="CIDDateTimeStampType" minOccurs="0"/>
```

```
<xsd:element name="EndDateTime" type="CIDDateTimeStampType" minOccurs="0"/>
```

CIDDateTimeStampType

```
<xsd:element name="CertifiedDateTime" type="UNECE_QDT_8p0:DateMandatoryDateTimeType"/>
```

```
<xsd:element name="CustomerIdentificationMethod" type="UNECE_UDT_9p0:CodeQualifiedType"/>
```

```
<xsd:element name="SupplierIdentificationMethod" type="UNECE_UDT_9p0:CodeQualifiedType"/>
```

The logo consists of the letters 'ED' in white, bold, sans-serif font, centered within a solid green square.The logo consists of the lowercase letters 'ess' in a black, lowercase, sans-serif font, centered within a white rectangular box with a thin black border.

échanges de données  
dans l'espace sanitaire et social

## Delivery : Fichier(s) d'horodatage

Potentiellement deux horodatages : début et/ou fin

Chacun avec une mesure d'horodatage et deux méthodes d'identification : bénéficiaire et prestataire

Mais un seul « fichier binaire »

Faut-il le dupliquer ? A quel niveau ?

The logo consists of the letters 'ED' in white on a green square background.The logo consists of the lowercase letters 'ess' in black on a white rectangular background.

échanges de données  
dans l'espace sanitaire et social

# Order : RRULES

## Contexte :

Informations de mise en œuvre d'une prestation :

CIOLSupplyChainTradeDeliveryType

<"RequestedQuantity" type="QuantityType"/>

<"AgreedQuantity" type="QuantityType" minOccurs="0"/>

<"DeliveryCIDeliveryInstructions" type="CIDeliveryInstructionsType" minOccurs="0"/>

Profil des employés devant intervenir et [temporalité du service](#)

CIDeliveryInstructionsType

<"HandlingCode" type="CodeQualifiedType" minOccurs="0" maxOccurs="1"/>

<"RRule" type="TextType" minOccurs="0" maxOccurs="1"/>

The logo consists of the letters 'ED' in white, bold, sans-serif font, centered within a solid green square.The logo consists of the lowercase letters 'ess' in a black, lowercase, sans-serif font, centered within a white square with a thin black border.

échanges de données  
dans l'espace sanitaire et social

# Order : RRULES

## Problèmes :

Le seul moyen d'exprimer la temporalité d'une prestation se fait au travers d'une RRULE (il n'y a pas de « texte libre » en complément ou en remplacement).

Quel est l'intérêt d'utiliser un tel formalisme ?

Les SAADs peuvent-ils l'injecter dans leur système ?

Les départements l'utiliser en contrôle d'effectivité ?

Autre ?

Qui est responsable de transformer en amont « tous les jours pendant 10 jours » en « `FREQ=DAILY;COUNT=10` » et de l'interpréter en aval ?

Quid des temporalités qui ne seraient pas « RRULables » ?

The logo consists of the letters 'ED' in white, bold, sans-serif font, centered within a solid green square.The logo consists of the lowercase letters 'ess' in a black, lowercase, sans-serif font, centered within a white square with a thin black border.

échanges de données  
dans l'espace sanitaire et social

## Order : RRULES

### Propositions :

Ajouter (éventuellement comme « faisant référence ») une temporalité en texte libre.

Débattre de l'intérêt de conserver la balise RRULE si son contexte d'utilisation (par qui, pour qui, avec quelle responsabilité d'interprétation) n'était pas correctement défini.

The logo consists of the letters 'ED' in white, bold, sans-serif font, centered within a solid green square.The logo consists of the lowercase letters 'ess' in a black, lowercase, sans-serif font, centered within a white rectangular box.

échanges de données  
dans l'espace sanitaire et social

# Compatibilité Chorus

## Contexte

Le portail Chorus qui permet aux fournisseurs de biens ou de services de l'État français de lui transmettre des factures dématérialisées.

La question a été posée, lors de la réunion technique du 15 avril 2016, de savoir s'il était possible de rendre le message Invoice compatible avec les messages attendus par Chorus.

L'étude a été réalisée, et un rapport rédigé dans les jours qui ont suivi, mais il n'a pas été publié car la priorité du moment était de publier une version 1.0 d'Espadom et pas d'entamer un chantier sur Invoice.

Le temps est venu de prendre des décisions.

The logo consists of the letters 'ED' in white, bold, sans-serif font, centered within a solid green square.The logo consists of the lowercase letters 'ess' in a black, lowercase, sans-serif font, centered within a white rectangular box.

échanges de données  
dans l'espace sanitaire et social

# Compatibilité Chorus

## Méthode de la comparaison

Comparaison des balises principales du message Invoice et de celles de Chorus telles que publiées, au sein des délivrables du portail Chorus.

Question : un message Invoice peut-il être accepté par Chorus ?

Trois problèmes possibles :

- 1) La balise Esppadom n'existe pas au sein de Chorus.
- 2) La balise Esppadom existe dans Chorus mais avec un libellé différent.
- 3) La cardinalité : balises obligatoires pour Chorus et optionnelles pour Esppadom, ou multiples au sein d'Esppadom et uniques pour Chorus.

Seuls les problèmes 1 et 2 ont été rencontrés... ce qui ouvre la voie à un traitement automatique (suppression pour (1) et renommage pour (2))

The logo consists of the letters 'ED' in white, bold, sans-serif font, centered within a solid green square.The logo consists of the lowercase letters 'ess' in a black, lowercase, sans-serif font, centered within a white rectangular box.

échanges de données  
dans l'espace sanitaire et social

# Compatibilité Chorus

## Evolutions possibles

### 1) Recaler complètement Invoice sur Chorus

Supprimer les balises spécifiques.

Renommer les balises dont le nom diffère.

### 2) Renommer Invoice conformément à Chorus

Renommer les balises dont le nom diffère.

Fournir un mécanisme dynamique qui supprime les balises spécifiques.

### 3) Garder Invoice « automatiquement Chorusable »

Fournir un mécanisme dynamique (comme [XSLT du W3C](#)) qui renomme les balises dont le nom diffère et supprime les balises spécifiques.

The logo consists of the letters 'ED' in white, bold, sans-serif font, centered within a solid green square.The logo consists of the lowercase letters 'ess' in a black, lowercase, sans-serif font, centered within a white rectangular box with a thin black border.

échanges de données  
dans l'espace sanitaire et social

# Nomenclature des prestations

## Contexte

Dans le cadre d'un passage au « qualitatif », les messages Order et Delivery permettent désormais de spécifier et gérer les « actes qui composent la prestation ».

### CITradeDetailType

```
<xsd:element name="DetailLineID" type="IDUnqualifiedType"/>
```

```
<xsd:element name="ID" type="CodeQualifiedType"/>
```

```
<xsd:element name="Name" type="TextType"/>
```

```
<xsd:element name="DeliveryInstruction" type="CIOLSupplyChainTradeDeliveryType"/>
```

L'élément ID est à choix au sein de la liste ESPPADOM\_SERVICE qui, en restant vide reporte le problème au sein de chaque département.

The logo consists of the letters 'ED' in white, bold, sans-serif font, centered within a solid green square.The logo consists of the lowercase letters 'ess' in a black, lowercase, sans-serif font, centered within a white rectangular box with a thin black border.

échanges de données  
dans l'espace sanitaire et social

# Nomenclature des prestations

## Historique

Un groupe piloté par Gérard Lebrun a recensé, sous forme d'une liste « à plat » les principaux actes « au catalogue » des SAAD.

La CNSA finalise actuellement la nomenclatures de besoins et de prestations SERAFIN-PH (Services et Etablissements : Réforme pour une Adéquation des FINancements aux parcours des Personnes Handicapées).

Un travail de faisabilité a permis de montrer qu'il était possible de créer une nomenclature des prestations comme extension du bloc 2 « Prestations de soins et d'accompagnement » de SERAFIN (le bloc 1 fournit une nomenclature des besoins, le bloc 3 s'attache au pilotage et fonctions supports).

**ED****ess**échanges de données  
dans l'espace sanitaire et social

# Nomenclature des prestations

## SERAFIN

Traite 3 domaines :

1 santé

2 autonomie

3 participation sociale

Est une nomenclature  
arborescente à 4 niveaux :

2.2 Prestation d'autonomie

2.2.1.1 Aide aux actes essentiels

S'appuie sur la CIF

(Classification internationale du  
fonctionnement, du handicap et de  
la santé)

### Nomenclature des prestations directes – Soins et accompagnement

2.3 - Prestations pour la participation sociale			2.1 - Prestations de soins, de maintien et de développement des capacités fonctionnelles
<b>2.3.1 – Accompagnements pour exercer ses droits</b> 2.3.1.1 – Accompagnements à l'expression du projet personnalisé 2.3.1.2 – Accompagnements à l'exercice des droits et libertés	<b>2.3.2 – Accompagnements au logement</b> 2.3.2.1 – Accompagnements pour vivre dans un logement 2.3.2.2 – Accompagnements pour accomplir les activités domestiques	<b>2.3.3 – Accompagnements pour exercer ses rôles sociaux</b> 2.3.3.1 – Accompagnements pour mener sa vie d'élève et d'étudiant 2.3.3.2 – Accompagnements pour préparer sa vie professionnelle 2.3.3.3 – Accompagnements pour mener sa vie professionnelle 2.3.3.4 – Accompagnements pour réaliser des activités de jour spécialisées 2.3.3.5 – Accompagnements à la vie familiale, la parentalité, la vie affective et sexuelle 2.3.3.6 – Accompagnements pour l'exercice des mandats électoraux, la représentation des pairs et la pairaidance	<b>2.1.1 - Soins somatiques et psychiques</b> 2.1.1.1 - Soins médicaux à visée préventive, curative ou palliative 2.1.1.2 - Soins des infirmiers, des aides soignants et auxiliaires de puériculture à visée préventive, curative et palliative 2.1.1.3 - Prestation des psychologues y compris à destination des fratries et des aidants 2.1.1.4 - Prestations des pharmaciens et préparateurs en pharmacie
<b>2.3.4 – Accompagnements pour participer à la vie sociale</b> 2.3.4.1 – Accompagnements de lien avec les proches et le voisinage 2.3.4.2 – Accompagnements pour la participation aux activités sociales et de loisirs 2.3.4.3 – Accompagnements pour le développement de l'autonomie dans les déplacements 2.3.4.4 – Accompagnements après la sortie de l'ESMS	<b>2.3.5 – Accompagnements en matière de ressources et d'autogestion</b> 2.3.5.1 – Accompagnements pour l'ouverture des droits 2.3.5.2 – Accompagnements pour l'autonomie de la personne dans la gestion des ressources 2.3.5.3 – Informatique, conseils et mise en œuvre des mesures de protections des adultes		<b>2.1.2 - Soins de rééducation et d'adaptation fonctionnelle</b> 2.1.2.1 - Prestations des auxiliaires médicaux, des instructeurs en locomotion et aveugles 2.1.2.2 - Prestations des superviseurs non psychologues
2.3 et 2.3.1 - Besoins en matière d'autonomie			
2.2.1.1 – Accompagnements pour les actes essentiels	2.2.1.2 – Accompagnements pour la communications et les relations avec autrui		
2.2.1.3 – Accompagnements à l'extérieur avec déplacement d'un professionnel pour mettre en œuvre une prestation en matière d'autonomie			
2.2.1.4 – Accompagnements pour prendre des décisions adaptés et pour la sécurité			

ED

ess

échanges de données  
dans l'espace sanitaire et social

# Nomenclature des prestations

**Proposition :** Réaliser une nomenclature CNSA Esppadom en étendant SERAFIN en harmonie avec la CIF

	d5	Self-care	2.2.1.1	Accompagnement pour les actes essentiels	
Washing and drying one's whole body, or body parts, using water and appropriate cleaning and drying materials or methods, such as bathing, showering, washing hands and feet, face and hair, and drying with a towel.	d510	Washing oneself		2.2.1.1.1	Aide à la toilette
Applying water, soap and other substances to body parts, such as hands, face, feet, hair or nails, in order to clean them.	d5100	Washing body parts		2.2.1.1.1.1	Aide à la toilette partielle
				2.2.1.1.1.1.1	Aide à la toilette au lavabo
				2.2.1.1.1.1.2	Aide à la toilette au lit
Applying water, soap and other substances to the whole body in order to clean oneself, such as taking a bath or shower.	d5101	Washing whole body	2.2.1.1.1.2	Aide à la toilette complète	
				2.2.1.1.1.2.1	Aide à la douche
					CARSAT PPP020
					ADMR 51 : 01
					ADMR 52 : 01
					ADMR 53 : 01

The logo consists of the letters 'ED' in white, bold, sans-serif font, centered within a solid green square.The logo consists of the lowercase letters 'ess' in a black, lowercase, sans-serif font, centered within a white rectangular box with a thin black border.

échanges de données  
dans l'espace sanitaire et social

# Nomenclature des prestations

## La suite

Enumérer les personnes intéressées par la démarche (Edess, CNSA, SAADs, Départements, Editeurs...) et leur niveau d'implication (élaboration, relecture...).

Définir, selon le niveau d'urgence, un périmètre fonctionnel cible et un calendrier de travail.